



# Kids Can

*inspiring minds, shaping futures*

- Via Appia Nuova 478
- Via Gregorio VII 500

**English Club**

## STUDENT INFO



Nome \_\_\_\_\_ Cognome \_\_\_\_\_

Luogo e data di nascita \_\_\_\_\_ Età \_\_\_\_\_

Iscritto alla classe \_\_\_\_\_ Presso l'istituto \_\_\_\_\_

Conoscenza di inglese? \_\_\_\_\_

## PARENT INFO



Nome \_\_\_\_\_ Cognome \_\_\_\_\_

Luogo e data di nascita \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_ Cap \_\_\_\_\_

Tel. Casa \_\_\_\_\_ Tel. Cell \_\_\_\_\_

Tel. Emergenza \_\_\_\_\_ Occupazione \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

Ha conosciuto KIDS CAN tramite :

- volantino
- passaparola
- insegnante
- internet

- facebook
- twitter
- pubblicità
- altro \_\_\_\_\_

Frequenza preferita del corso:

- Lunedì
- Martedì
- Mercoledì
- Giovedì
- Venerdì

- Sabato mattina (9.00-11.00)
- Sabato mattina (11.15-13.15)
- Sabato pomeriggio
- Fun with Mum playgroups
- altro \_\_\_\_\_

## INFORMATIVA SULLA PRIVACY.

Ai sensi dell'art.13 del Decreto legislativo n.196 del 30 giugno 2003  
(di seguito " legge sulla privacy ")

Gentile Genitore,

in ossequio alla " legge sulla privacy ", altresì premesso che la società KIDS CAN S.r.l. entrerà in possesso dei dati personali e sensibili riportati e ciò nella misura in cui gli stessi siano stati messi a disposizione da parte Sua o siano stati acquisiti su Sua richiesta successiva, con la presente ed in relazione al trattamento dei dati siamo ad informarla come segue.

### Art.1 - Finalità.

1. Il trattamento è finalizzato alla corretta e completa fornitura da parte della società KIDS CAN S.r.l. dei servizi che lei potrà richiedere per suo figlio minore ed è innanzitutto propedeutico alla stipula ed esecuzione del contratto di frequenza al corso di lingua inglese, ma si riveleranno utili alla stipula ed esecuzione di ulteriori accordi sempre nell'ambito delle attività organizzate dalla scuola.
2. Il trattamento è altresì finalizzato al compimento di attività statistiche di marketing e di elaborazione dei dati a fini commerciali e all'invio di informazioni commerciali su prodotti e servizi resi dalla società medesima o da terzi a questa collegati.
3. Il trattamento è inoltre finalizzato all'utilizzo degli indirizzi e-mail, del numero di telefax, del numero di telefono residenziale o cellulare e del servizio SMS per tutte le finalità specificamente indicate nella presente informativa, comprese quelle di informazione pubblicitaria o di vendita diretta.
4. La presente informativa potrà essere integrata da ulteriori informative a seguito della richiesta di specifici servizi.

### Art.2 - Diffusione, Conferimento, Comunicazione e Trasferimento dei dati.

1. I dati non sono soggetti a diffusione.
2. Il conferimento dei dati ad altri soggetti, esercenti attività connesse direttamente e indirettamente a quelle svolte dal titolare, in Italia o all'estero, sarà fatto con modalità e procedure strettamente necessarie al fine di svolgere le attività di cui all'articolo 1.
3. Per il corretto adempimento e pieno svolgimento delle attività di cui all'articolo 1 il consenso che verrà prestato implicherà l'autorizzazione a che i dati possano essere comunicati:
  - a) agli incaricati del trattamento, a collaboratori esterni, a soggetti operanti in settori commerciali funzionali od accessori a quello in cui opera la titolare del trattamento;
  - b) a società collegate alla titolare per il perseguimento delle medesime finalità di invio di informazioni commerciali per le quali i dati sono stati raccolti;
  - c) a società esterne eventualmente delegate alla personalizzazione ed all'invio di materiale promozionale commissionato dalla titolare del trattamento;
  - d) a società terze che svolgono attività di direct marketing nei settori economici e professionali collegati a quello in cui opera la titolare (che li tratteranno come autonomi titolari) per consentire a queste di offrire i loro prodotti e servizi.
  - e) a terzi per adempiere ad obblighi di legge, ovvero per rispettare ordini provenienti da pubbliche autorità ovvero per esercitare un diritto in sede giudiziaria.
4. Per il corretto adempimento e pieno svolgimento delle attività di cui all'articolo 1 il consenso che verrà prestato implicherà inoltre l'autorizzazione a che i dati possano essere trasferiti verso Paesi dell'Unione Europea e verso Paesi terzi rispetto all'Unione Europea.

### Art.3 - Rifiuto di conferimento.

1. Il conferimento dei dati personali è sempre facoltativo, tuttavia la mancanza dei dati contrassegnati come "obbligatori" nel modello informativo anagrafico e negli eventuali successivi modelli di raccolta, comporterà l'impossibilità di adempiere alle attività di cui all'articolo 1 e quindi i servizi o parte di essi non saranno erogati e non si potrà usufruire delle opportunità connesse.
2. Il conferimento dei dati come "obbligatori" consentirà, previo il rilascio degli

eventuali consensi di legge, di usufruire degli specifici servizi per i quali tali dati risultino in seguito contrassegnati come "obbligatori", evitandoti di doverli conferire di volta in volta, qualora necessari in relazione ai servizi richiesti. Il loro mancato conferimento non permetterà pertanto di fornire quei servizi che li richiedono. Senza un espresso consenso all'utilizzo dell'e-mail e del telefono per finalità di informazione pubblicitaria o di vendita diretta, questi strumenti non saranno utilizzati per detto fine.

### Art.4 - Soggetti.

1. Il titolare del trattamento è la società KIDS CAN S.r.l. con sede in Roma via Appia Nuova 478/via Gregorio VII 500
2. Il responsabile del trattamento è il funzionario incaricato del Servizio Privacy della società.
3. Ogni informazione in merito alla individuazione di altri responsabili del trattamento e dei soggetti cui vengono comunicati i dati o che operano per conto della società può essere richiesta al Servizio Privacy scrivendo a [privacy@kidscando.it](mailto:privacy@kidscando.it).

### Art.5 - Modalità.

1. Il trattamento è realizzato per mezzo delle operazioni indicate all'art. 4 co.1 lett. a) della legge sulla privacy ed innanzitutto tramite l'invio della scheda informativa sopra compilata.
2. Le successive operazioni di raccolta dei dati possono essere svolte con o senza l'ausilio di strumenti elettronici automatizzati.
3. I soggetti che si occuperanno del trattamento conserveranno il tracciato (LOG) delle connessioni e/o navigazioni effettuate da tutti coloro che si pongono in rapporto con la società al fine di rispondere alle richieste provenienti dall'autorità giudiziaria o da altro pubblico soggetto autorizzato a richiedere tale tracciato.
4. I dati verranno potranno essere archiviati in forma sia cartacea che automatizzata.

### Art.6 - Diritti dell'interessato.

1. L'art. 7 della legge sulla privacy conferisce all'interessato l'esercizio di specifici diritti, tra cui quello di ottenere dal titolare la conferma dell'esistenza o meno di propri dati personali e la loro messa a disposizione in forma intelligibile.
2. Esemplicativamente, l'interessato ha diritto di avere conoscenza:
  - a) dell'origine dei dati,
  - b) della finalità e delle modalità del trattamento,
  - c) della logica applicata al trattamento,
  - d) degli estremi identificativi del titolare e dei soggetti cui i dati possono essere comunicati.
3. L'interessato ha inoltre diritto di ottenere:
  - a) l'aggiornamento, la rettificazione e l'integrazione dei dati,
  - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione della legge.
4. Il titolare ha il diritto di opporsi, per motivi legittimi, al trattamento dei dati.
5. Per ogni comunicazione inerente a tali diritti l'interessato potrà scrivere a [privacy@kidscando.it](mailto:privacy@kidscando.it).

Pertanto,

la società KIDS CAN S.r.l. La invita a prestare il consenso al trattamento dei dati, personali e sensibili, e alla loro comunicazione ai soggetti sopra indicati.

## CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI E SENSIBILI

Il sopra generalizzato, in proprio e nella qualità di genitore del figlio altresì individuato, preso atto del contenuto dell'informativa sopra articolata e visto il disposto di cui all'articolo 23 ("Consenso") della legge sulla privacy (decreto legislativo n.196 del 30 giugno 2003 emanante il cd. "Codice in materia di protezione dei dati personali"), considerato l'esclusivo scopo di consentire ogni e qualsiasi attività di cui all'articolo 1 della sopra estesa informativa, comprese le accessoria attività di comunicazione e trasferimento dei dati medesimi, con la presente ed in relazione al trattamento operato dalla società KIDS CAN S.r.l. dei propri dati e di quelli del proprio figlio minore dà il consenso nei complessivi termini precisati nell'informativa, attribuendo a tale autorizzazione un'efficacia inoltre finalizzata all'eventuale stipula di un qualsiasi contratto con la società medesima, comunque perdurante fino all'espressa dichiarazione di revoca.

Data \_\_\_\_\_

Per il frequentatore (il genitore) \_\_\_\_\_